

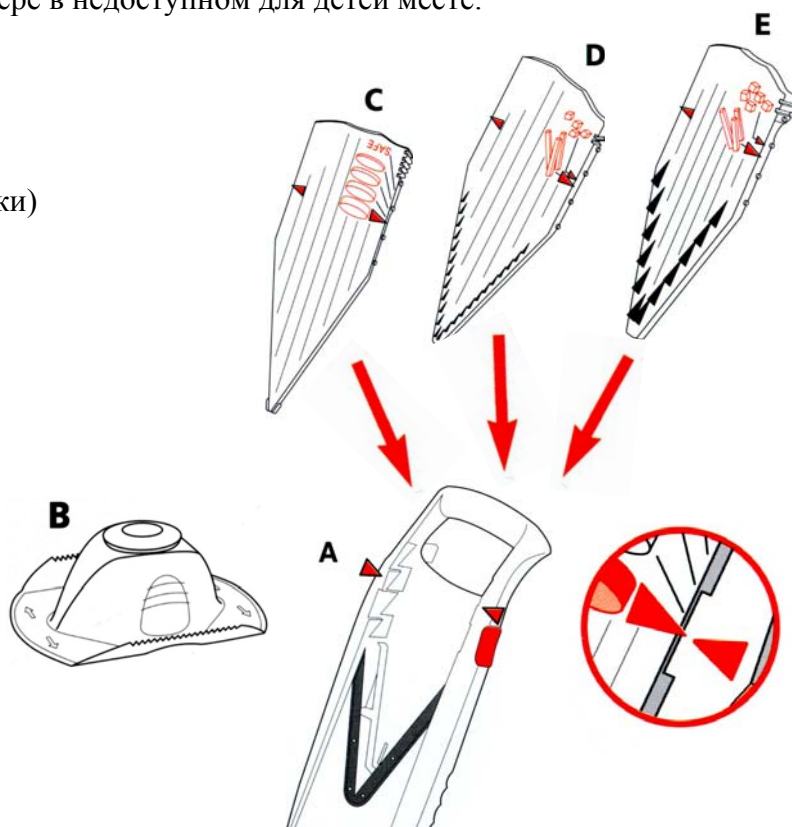
Инструкция по безопасному использованию овощерезки модели V-ПРИМА Германского завода «BÖRNER GmbH»

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ:

1. Перед использованием V-образной овощерезки необходимо внимательно прочитать инструкцию.
2. Используйте овощерезку с большой осторожностью и только с плододержателем! Он всегда продается в комплекте.
3. Не касайтесь лезвий ножа руками. Если у вас застрял продукт в ножах, выньте из овощерезки вставку и остатки застрявшего продукта выпадут самостоятельно.
4. Не давайте овощерезку в руки детям.
5. Храните овощерезку только с активированной защитной блокировкой, по возможности, в предусмотренном для нее контейнере в недоступном для детей месте.

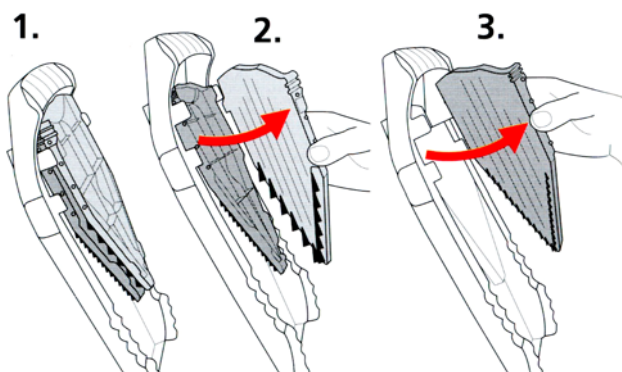
1. Комплект овощерезки состоит:

- A. V-рама (куда вставляются вставки)
- B. Безопасный плододержатель
- C. Вставка безножевая
- D. Вставка с ножами 3,5 мм
- E. Вставка с ножами 7 мм

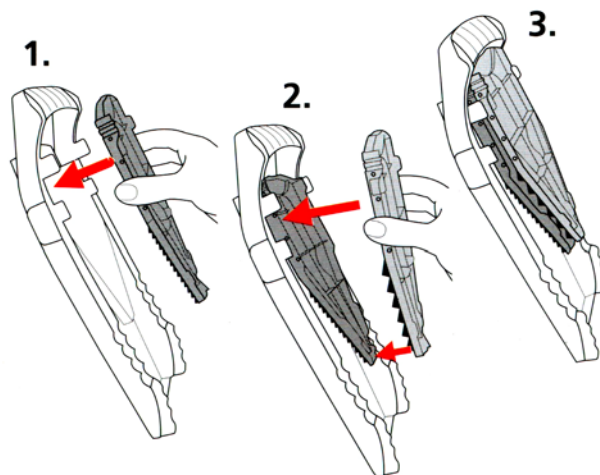


2. Транспортировка и хранение

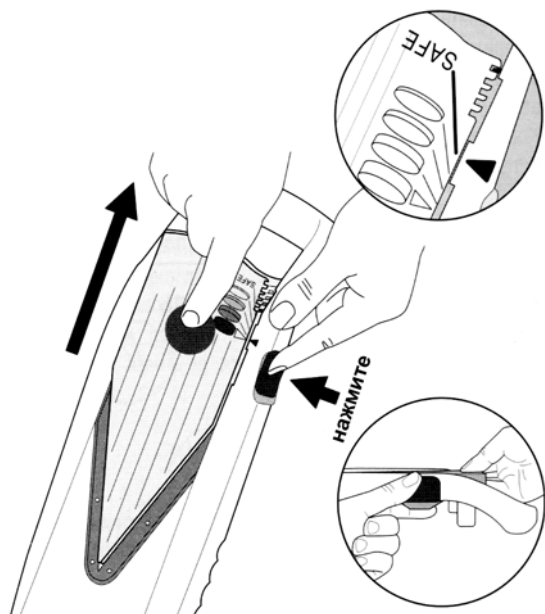
Разборка



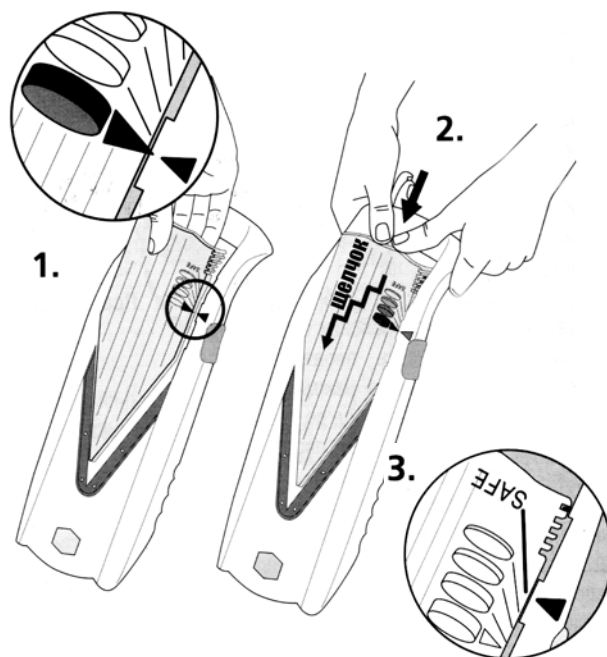
Сборка



3. Позиция вставки с закрытыми лезвиями

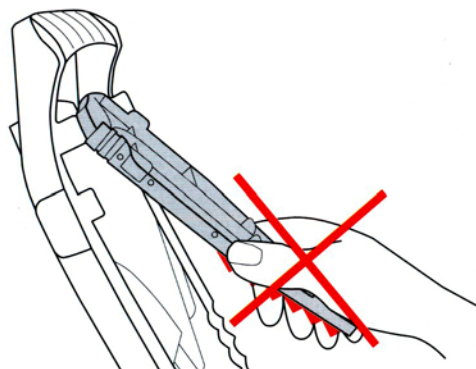


4. Регулировка вставки в соответствии с желаемой толщиной нарезки



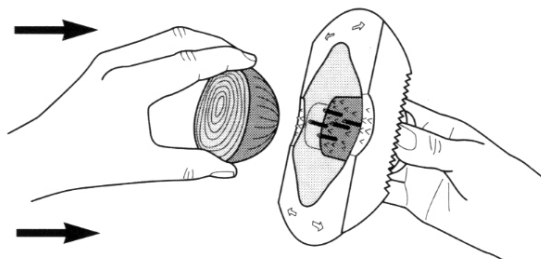
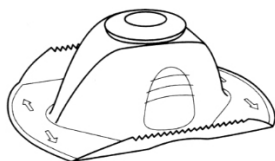
ВНИМАНИЕ!

Не касайтесь лезвий ножа руками.

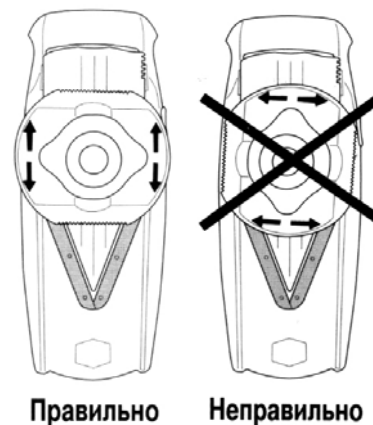


Безопасный плододержатель

- Безопасный плододержатель применяется со всеми овощерезками «Vögneg».
- При движении держателем вверх-вниз стрелки на нем должны быть всегда параллельны движению.



Внимание! Неправильное использование плододержателя может повредить остро наточенные ножи. При этом следы от ножей так же останутся на плододержателе. Форма плододержателя, дает возможность нарезать любые продукты до минимального остатка и одновременно защищает Ваши руки от порезов. При необходимости следует очистить нарезаемый продукт от кожуры. Лук насаживается на штырьки корневищем (не обрезайте его). Капусту разрежьте по кочану на части и сначала держите за большую часть кочана руками, затем наколите ее на плододержатель. Не давите на поршень держателя, пока продукт не срезался до чашечки держателя. Как только выступающая часть будет порезана, начинайте при движении рукой вниз надавливать пальцем на кнопку поршня держателя. Затем снова продвиньте держатель с плодом в верхнее положение, не отрывая держатель от овощерезки. Снова нажимайте на кнопку и ведите держатель вниз. И так до тех пор, пока продукт не будет дорезан до конца. Не выставляйте пальцы за пределы плододержателя.



Правильно

Неправильно

Безножевая вставка

Безножевая вставка регулируется по высоте и имеет пять положений.

Овощерезка поставляется с безожевой вставкой в положении 5 («SAFE»); после использования храните прибор только с активированной защитной блокировкой («SAFE»).

Для дезактивации защитной блокировки, указательным пальцем левой руки или большим пальцем, нажмите на цветную кнопку, расположенную сбоку рамы (упор на задней стороне овощерезки). Освободите насадку, слегка нажав на нее, как показано на рисунке. В этом положении стрелки снова указывают друг на друга, и насадку можно удалить.

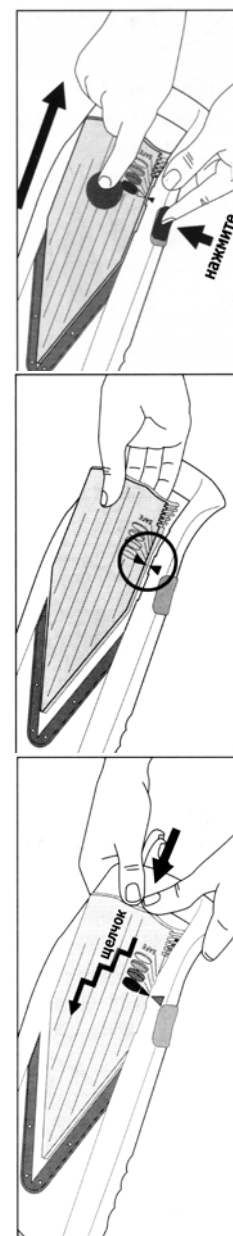
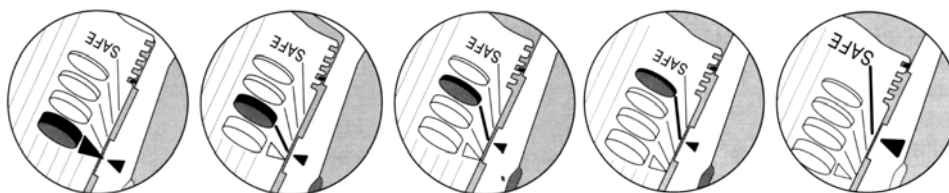
Внимание: никогда не нажимайте на насадку вблизи лезвий, так как пальцы могут соскользнуть и попасть на острые лезвия.

На каждой стороне овощерезки, как и на верхней стороне насадки, изображена маленькая стрелка. Вставьте насадку таким образом, чтобы стрелка на раме и стрелка на насадке показывали одна на другую. Насадка автоматически устанавливается в положение 1.

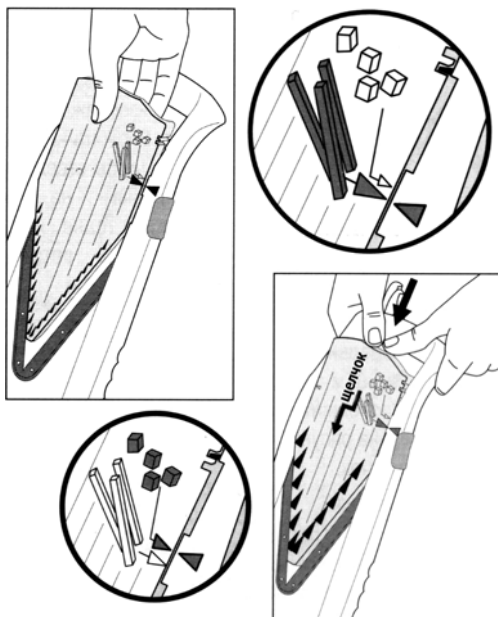
Теперь ваша овощерезка готова к применению. Если вы хотите получить ломтики другой толщины, передвиньте насадку большим пальцем на одно или несколько положений вперед, пока не услышите щелчок. Для установки защитной блокировки передвиньте насадку вперед до упора.



- | Положение 1 | Положение 2 | Положение 3 | Положение 4 | Положение 5 |
|-----------------------|-----------------|----------------|----------------------|-------------------|
| Очень толстые Ломтики | Толстые ломтики | Тонкие ломтики | Очень тонкие ломтики | Блокировка «SAFE» |



Вставки с ножами 3,5 мм и 7 мм имеют два положения и используются следующим образом:



Вставьте в корпус нужную Вам насадку таким образом, чтобы стрелка сбоку рамы и стрелка на насадке показывали друг на друга.

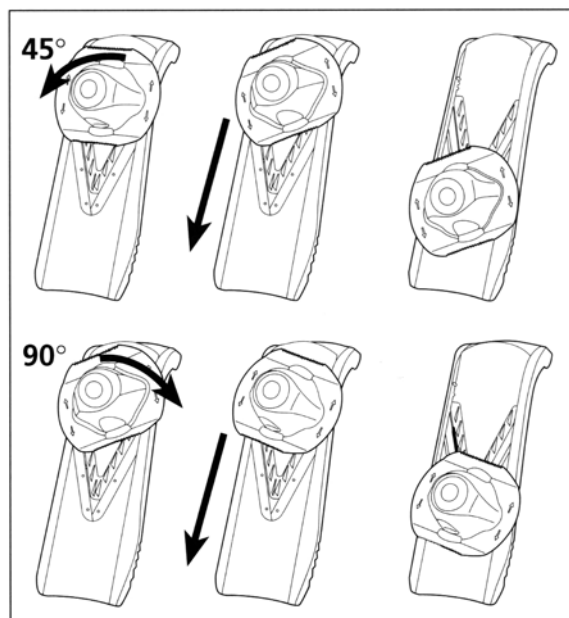
Насадка автоматически устанавливается в **Положение 1**.

Положение 1 дает возможность нарезать продукт тонкой короткой соломкой или тонкой длинной соломкой, в зависимости от того какой стороной продукт расположен на овощерезке. Если вы хотите получить более тонкую соломку или кубики, передвиньте насадку на одно положение вперед, пока не услышите щелчок.

Так же **Положение 1** используется для нарезки продукта мелкими кубиками. Для этого наколите продукт на плододержатель, поверните плододержатель на 45° вправо (относительно

движения по стрелкам), сделайте движение вниз по V-образному ножу, и после каждого разреза, поворачивайте его на 90° назад.

Чтобы извлечь вставку, нажмите на кнопку расположенную сбоку рамы, и освободите вставку, слегка нажав на нее, как показано на рисунке. В этом положении стрелки снова указывают друг на друга и вставку можно удалить.



Уход за овощерезкой

Овощерезку после использования ополосните в теплой воде. При этом безножевая вставка должна находиться в раме в положении «SAFE». Во время мытья следите за тем, чтобы Ваши руки не касались ножей, используйте щётку и любые мыльные составы для посуды. Плододержатель также промойте под струей воды. Не оставляйте отдельные части овощерезки в мыльной воде, так как забыв про них, Вы легко можете дотронуться до ножей и порезаться. Не мойте в посудомоечной машине. От желтых пятен моркови и свеклы на пластике Вы легко избавитесь, протерев пластмассовые детали каплей подсолнечного масла. После промывания овощерезку с насадками желательно хранить в футляре, который приобретается дополнительно. Храните овощерезку в недоступном для детей месте.

ГАРАНТИЯ:

Срок службы овощерезки в домашних условиях – переработка 3-х тонн овощей. Гарантия на заточку ножей, при возникновении дефектов, связанных с браком материала – 1 год. Гарантия не распространяется на изделия, имеющие механические повреждения, возникшие в процессе ненадлежащего использования, хранения или ухода. На пластмассовые детали гарантия не распространяется.

Производитель: «Bömer GmbH» Kunststoff-und Metallwarenfabrik D-54526 Landscheid-Niederkail, Germany.

Представительство в СНГ: ООО «Бернер Ист», г.Москва, 129626, Рижский проезд, 11
т/ф. (495) 683-00-78, www.bomer.ru